



Commonwealth of Massachusetts
Executive Office of Energy & Environmental Affairs

Department of Environmental Protection

One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Governor

Karyn E. Polito
Lieutenant Governor

Bethany A. Card
Secretary

Martin Suuberg
Commissioner

马萨诸塞州环境保护厅 听证会告示

本告示有西班牙语、越南语、中文、海地语、葡萄牙语等版本，可点击链接 <https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities> 查阅。

依据马萨诸塞州普通法第 111 章第 142A 至 142M 节的行政授权，马萨诸塞州环境保护厅（MassDEP，以下简称“州环保厅”）将根据《交通系统改善条例（310 CMR 7.36, the *Transit System Improvements regulation*）》的第七小节的规定，对一些交通项目的进展情况举行两场听证会并征集公众意见。

马萨诸塞州交通厅（MassDOT，以下简称“州环保厅”）已于 2022 年 7 月 19 日向州环保厅按照《交通系统改善条例（310 CMR 7.36）》中第 2 (f) 至 (j) 节的要求提交了相关交通项目年度更新和状况的报告。证人可出席听证会就该报告提供证言，也可向有关部门提交书面意见。

会议安排具体如下：

两场听证会将在 2022 年 9 月 29 日星期四美国东部时间上午 10 点和下午 5 点分别召开。如需参与听证会，请务必在会议召开前提前进行注册。

参与上午 10 点召开的听证会，请点击以下链接进行注册：

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZlodeqrj0iG9JWNhAhCdFEwREtIqZE7GHV>

参与下午 5 点召开的听证会，请点击以下链接进行注册：

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZYsceGuqj8sGNXok7YLgNEuyF8KnqqYk1eM>

注册后，您将会收到一封电子邮件，确认您已经注册成功，并提供相关会议参与指南。

This information is available in alternate format. Contact Glynis Bugg at 617-348-4040.

TTY# MassRelay Service 1-800-439-2370

MassDEP Website: www.mass.gov/dep

Printed on Recycled Paper

翻译服务：州环保厅向需要语言服务的个人提供免费翻译服务。如需要借助翻译人员的帮助来参与本次听证会，请点击链接 <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance> 以获取该服务。

书面意见提交形式及截止日期：听证会接受证人出席会议提供证言，公众也可向州交通厅和州环保厅提交书面意见。书面意见提交的截止时间为 2022 年 10 月 11 日星期二美国东部时间下午 5 点，书面意见可通过电子邮件提交至或以信件的形式邮寄给以下相关工作人员：

Steve Woelfel
MassDOT, Office of Transportation Planning, Room 4150
Ten Park Plaza
Boston, MA 02116
steve.woelfel@dot.state.ma.us

Erin Bostwick
MassDEP, Bureau of Air and Waste
One Winter Street
Boston, MA 02108
erin.bostwick@mass.gov

该报告的电子版可从州交通厅网站 <https://www.mass.gov/lists/state-implementation-plan-documents> 下载查阅。

马萨诸塞州环境保护厅行政令
马萨诸塞州环境保护厅厅长 **Martin Suuberg**